II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 1164/2014/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2014. október 31.)

az Ukrajnából származó friss és fagyasztott marha- és borjúhúsra vonatkozó uniós behozatali vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről szóló 411/2014/EU végrehajtási rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 187. cikke a), c) és d) pontjára,

mivel:

(1) A 374/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) kedvezményes vámok alkalmazását írja elő egyes Ukrajnából származó áruk 2014. évi behozatalára vonatkozóan. Az említett rendelet 3. cikke értelmében a rendelet III. mellékletében felsorolt mezőgazdasági termékek az ugyanabban a mellékletben meghatározott vámkontingensek keretein belül importálhatók az Unióba.

(2) A 411/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([3]) 2014. október 31-ig terjedő hatállyal uniós behozatali vámkontingenst nyitott meg az Ukrajnából származó marha- és borjúhúsra vonatkozóan, és rendelkezett e vámkontingens kezelésének módjáról.

(3) A 374/2014/EU rendeletet módosította az 1150/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([4]). A módosítás elsősorban a 374/2014/EU rendelet alkalmazási időszakának 2015. december 31-ig történő meghosszabbítására és a kontingensek keretében 2015-ben rendelkezésre álló mennyiségek meghatározására irányul. Következésképpen indokolt módosítani a 411/2014/EU végrehajtási rendeletet.

(4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

([1]) HL L 347., 2013.12.20., 671. o.
([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i 374/2014/EU rendelete az Ukrajnából származó árukra vonatkozó vámok csökkentéséről vagy eltörléséről (HL L 118., 2014.4.22., 1. o.).
([3]) A Bizottság 2014. április 23-i 411/2014/EU végrehajtási rendelete az Ukrajnából származó friss és fagyasztott marha- és borjúhúsra vonatkozó uniós behozatali vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről (HL L 121., 2014.4.24., 27. o.).
([4]) Az Európai Parlament és a Tanács 2014. október 29-i 1150/2014/EU rendelete az Ukrajnából származó árukra vonatkozó vámok csökkentéséről vagy eltörléséről szóló 374/2014/EU rendelet módosításáról (HL L 313., 2014.10.31., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 411/2014/EU végrehajtási rendelet módosítása

A 411/2014/EU végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*2. cikk*

A behozatali vámkontingens tárgyidőszakai

(1) Az 1. cikk (1) bekezdésében említett behozatali vámkontingens a 2014. április 25-től december 31-ig és a 2015. január 1-jétől december 31-ig terjedő időszakban áll rendelkezésre.

(2) Az I. mellékletben meghatározott tételszámú éves behozatali vámkontingens tekintetében a 2015. évre vonatkozóan rögzített mennyiség négy alidőszak között oszlik el, a következőképpen:

a) 25 % a január 1-jétől március 31-ig terjedő alidőszakra;

b) 25 % az április 1-jétől június 30-ig terjedő alidőszakra;

c) 25 % a július 1-jétől szeptember 30-ig terjedő alidőszakra;

d) 25 % az október 1-jétől december 31-ig terjedő alidőszakra.”

2. A 3. cikk a következőképpen módosul:

a) a cím helyébe az alábbi szöveg lép:

„A 2014. évi kontingensidőszakra vonatkozó behozatalijog-kérelmek”;

b) a (8) bekezdésben a „2014. október 31-ig” szövegrész helyébe a „2014. december 31-ig” szöveg lép.

3. A szöveg a következő 3a. cikkel egészül ki:

„*3a. cikk*

A 2015. évi kontingensidőszakra vonatkozó behozatalijog-kérelmek

(1) A behozatali jog iránti kérelmeket a 2. cikk (2) bekezdésében említett egyes alidőszakokat megelőző hónap első hét napján kell benyújtani.

(2) Behozatali jog iránti kérelem benyújtásakor 100 kilogrammonként (nettó tömeg) 6 EUR összegű biztosítékot kell letétbe helyezni.

(3) A behozatali jogot kérelmezők az adott kontingensévre vonatkozó első kérelmük benyújtásakor kötelesek bizonyítékot szolgáltatni arról, hogy az első kérelmük benyújtását közvetlenül megelőző 12 hónapos időszakban a 0201 vagy a 0202 KN-kód alá tartozó marhahúsból egy bizonyos mennyiséget (a továbbiakban: referenciamennyiség) ők maguk vagy a nevükben mások az irányadó vámjogi előírásoknak megfelelően behoztak. Ha egy vállalat olyan vállalatok egyesülésével jött létre, amelyek külön-külön rendelkeznek behozott referenciamennyiséggel, akkor ez a vállalat ezeket a referenciamennyiségeket felhasználhatja kérelmének alátámasztására.

(4) A behozatali jog iránt a behozatali vámkontingens adott alidőszakában benyújtott egyes kérelmekben megjelölt teljes mennyiség nem haladhatja meg a kérelmező referenciamennyiségének 25 %-át. Az e szabálynak meg nem felelő engedélykérelmeket az illetékes hatóságok elutasítják.

(5) A tagállamok a kérelmezés hónapjának 14. napjáig értesítik a Bizottságot a kérelmekben szereplő, a termékek kilogrammban kifejezett tömegében megadott összmennyiségekről, a nulla értéket is beleértve.

(6) A behozatali jogokat a kérelmezés hónapjának 23. napjától kezdődően és legkésőbb ugyanazon hónap utolsó napjáig kell odaítélni.

(7) Ha az 1301/2006/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdésében előírt elosztási együttható alkalmazása következtében a kérelmezettnél kisebb mennyiség tekintetében van mód behozatali jog odaítélésére, akkor a (2) bekezdés értelmében letétbe helyezett biztosíték arányos részét haladéktalanul fel kell szabadítani.

(8) A behozatali jogok a kérelem tárgyát képező alidőszak első napjától 2015. december 31-ig érvényesek. A behozatali jogok nem átruházhatók."

4. A 4. cikk a következőképpen módosul:

a) a cím helyébe az alábbi szöveg lép:

„A 2014. évi kontingensidőszakra vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátása";

b) a (8) bekezdésben a „2014. október 31-én" szövegrész helyébe a „2014. december 31-én" szöveg lép.

5. A szöveg a következő 4a. cikkel egészül ki:

„4a. cikk

A 2015. évi kontingensidőszakra vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátása

(1) Az 1. cikk (1) bekezdésében említett behozatali vámkontingens keretében odaítélt mennyiségek csak behozatali engedély bemutatásával bocsáthatók szabad forgalomba.

(2) A behozatali engedély iránti kérelmeknek az odaítélt behozatali jogoknak megfelelő teljes mennyiséget le kell fedniük. A 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet (*) 23. cikkének (1) bekezdésében említett kötelezettséget teljesíteni kell.

(3) Az engedély iránti kérelmek kizárólag abban a tagállamban nyújthatók be, amelyben a kérelmező az 1. cikk (1) bekezdésében előírt behozatali vámkontingens keretében behozatali jogot kért és kapott.

(4) Minden egyes alkalommal, amikor behozatali engedély kibocsátására kerül sor, az odaítélt behozatali jogokat megfelelő mértékben csökkenteni kell, és a 3a. cikk (2) bekezdésének megfelelően letétbe helyezett biztosíték arányos részét haladéktalanul fel kell szabadítani.

(5) A behozatali engedélyeket a behozatali jog jogosultjának kérelmére és nevére kell kiállítani.

(6) Az egyes engedélykérelmek csak egy tételszámot jelölhetnek meg. Ugyanakkor több, különböző KN-kódok alá tartozó termékre is vonatkozhatnak. Ebben az esetben valamennyi KN-kódot és a hozzájuk tartozó árumegnevezéseket fel kell tüntetni az engedély iránti kérelem és az engedély 15., illetve 16. rovatában.

(7) Az engedély iránti kérelmeknek és a behozatali engedélyeknek tartalmazniuk kell:

a) a 8. rovatban a származási országot feltüntető »Ukrajna« nevet és az »igen« szó melletti négyzetben egy X-et;

b) a 20. rovatban a II. mellékletben szereplő bejegyzések valamelyikét.

(8) Minden egyes engedélyben fel kell tüntetni az egyes KN-kódokhoz tartozó mennyiséget.

(9) A 382/2008/EK rendelet 5. cikke (3) bekezdésének b) pontjától eltérve a behozatali engedélyek a 376/2008/EK rendelet 22. cikkének (2) bekezdése értelmében kibocsátásuk tényleges napjától számítva 30 napig érvényesek. A behozatali engedélyek érvényessége azonban legkésőbb 2015. december 31-én lejár.

(*) A Bizottság 2014. március 11-i 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más szervek, a pénzgazdálkodás, a számlaelszámolás, a biztosítékok és az euro használata tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 255., 2014.8.28., 18. o.)."

6. Az 5. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*5. cikk*

A Bizottságnak a 2014. évi kontingensidőszak tekintetében küldendő értesítések

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok értesítik a Bizottságot:

a) legkésőbb 2015. január 10-én azokról a termékmennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyekre a kontingensidőszakban behozatali engedélyeket bocsátottak ki;

b) legkésőbb 2015. április 30-án a fel nem használt vagy részben felhasznált behozatali engedélyekben szereplő termékmennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyek megfelelnek a behozatali engedélyek hátoldalán feltüntetett mennyiségek és azon mennyiségek közötti különbözetnek, amelyekre nézve az engedélyeket kiállították.

(2) A tagállamok legkésőbb 2015. április 30-án értesítik a Bizottságot a 2014. évi behozatalivámkontingens-időszakban ténylegesen szabad forgalomba bocsátott termékmennyiségekről.

(3) Az (1) és a (2) bekezdésben említett értesítésekben a mennyiséget kilogrammban kell megadni.”

7. A szöveg a következő 5a. cikkel egészül ki:

„*5a. cikk*

A Bizottságnak a 2015. évi kontingensidőszak tekintetében küldendő értesítések

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok legkésőbb az egyes alidőszakok utolsó napját követő hónap 10. napján értesítik a Bizottságot az általuk az adott alidőszakban kibocsátott engedélyekben szereplő mennyiségekről, beleértve a nulla értékeket is.

(2) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok az alábbiak szerint értesítik a Bizottságot a fel nem használt vagy csupán részben felhasznált behozatali engedélyekben szereplő mennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyek megfelelnek a behozatali engedélyek hátoldalán feltüntetett mennyiségek és azon mennyiségek közötti különbözetnek, amelyekre nézve az engedélyeket kiállították:

a) az e rendelet 3a. cikkének (5) bekezdésében említett, a 2015. évi behozatalivámkontingens-időszak utolsó alidőszaka tekintetében benyújtott kérelmekre vonatkozó értesítésekkel együtt;

b) az a) pontban előírt első értesítés idején még be nem jelentett mennyiségek esetében legkésőbb 2016. április 30-ig.

(3) A tagállamok legkésőbb 2016. április 30-án értesítik a Bizottságot a szóban forgó behozatalivámkontingens-időszakban ténylegesen szabad forgalomba bocsátott termékmennyiségekről.

(4) Az (1), a (2) és a (3) bekezdésben említett értesítésekben a mennyiséget a termék kilogrammban kifejezett tömegében kell megadni.”

8. Az I. melléklet helyébe e rendelet mellékletének a szövege lép.

2. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2014. november 2-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. október 31-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

A Kombinált Nómenklatúra értelmezésére vonatkozó szabályoktól függetlenül az Árumegnevezés oszlop tartalma csupán tájékoztató jellegű, mivel e melléklettel összefüggésben a kedvezményes feltételek alkalmazhatóságát a KN-kód alkalmazási tartománya határozza meg.

Tételszám	KN-kódok	Árumegnevezés	Behozatali időszak	Mennyiség tonnában (nettó tömeg)	Alkalmazandó vám (EUR/tonna)
09.4270	0201 10 00 0201 20 20 0201 20 30 0201 20 50 0201 20 90 0201 30 00 0202 10 00 0202 20 10 0202 20 30 0202 20 50 0202 20 90 0202 30 10 0202 30 50 0202 30 90	Szarvasmarhafélék húsa, frissen, hűtve vagy fagyasztva	2014. év 2015. év	12 000 12 000	0”